

# Hai ứng cử viên tổng thống dồn nỗ lực vận động tại các tiểu bang then chốt

Hai ứng cử viên Tổng thống Mỹ Barack Obama và ông John McCain, hôm thứ Hai đầu tuần đi vận động tại các tiểu bang có tính chất định đoạt thắng bại trong lúc còn 15 ngày nữa là tới ngày bầu cử.

Ông Obama của phe Dân chủ vận động ở tiểu bang Florida, một ngày sau khi nhận được sự hậu thuẫn của ông Colin Powell, cựu Chủ tịch ban tham mưu liên quan và từng giữ chức ngoại trưởng trong nhiệm kỳ đầu của Tổng thống George W Bush.

Ban vận động của ông Obama cũng cho biết họ đã quyền được một khoản tiền kỷ lục là 150 triệu đô la trong tháng 9.

Về phía Cộng hòa, ông McCain đang vận động ở tiểu bang Missouri, là nơi đòi bên đều ra sức tranh giành. Cả hai ứng cử viên đều đang chi tiêu hàng chục triệu đô la cho việc quảng cáo ở tiểu bang này.

Các cuộc thăm dò ý kiến toàn quốc mới đây cho thấy ông Obama dẫn trước ông McCain khoảng 5,5% trong số các cử tri có phần chắc sẽ đi bỏ phiếu.

## Cựu Tướng Powell ủng hộ Obama

WASHINGTON.- Cựu Tướng Colin Powell, 71 tuổi, thuộc Đảng Cộng Hòa, và cũng từng là Ngoại trưởng đầu tiên trong nhiệm kỳ của Tổng Thống Bush hôm 19 tháng Mười, đã tuyên bố ủng hộ ứng cử viên của Đảng Dân Chủ Barack Obama làm Tổng Thống cùng lúc chỉ trích lối vận động tranh cử của ứng cử viên Tổng thống của Đảng Cộng Hòa John McCain,



Hai ứng cử viên tổng thống Mỹ bắt tay nhau trong tiệc tối ở New York tuần qua. Ảnh: Reuters.

Cựu Tướng Powell, từng là Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Đội Hoa Kỳ, tuyên bố tiếp rằng cả hai ứng cử viên Tổng Thống, đang cùng là Nghị Sĩ, đều xứng đáng để trở thành Tổng tư lệnh Quân Đội Hoa Kỳ, tuy nhiên ông Obama có nhiều khả năng hơn để đối phó với các vấn đề kinh tế cũng như giúp cải thiện vị trí của Hoa Kỳ trên thế giới.

Cựu Tướng Powell, khi được chương trình "Meet the Press" của đài truyền hình NBC phỏng vấn, đã phát biểu như sau:

"Thật là không dễ dàng cho tôi để phát biểu điều có thể làm buồn lòng Nghị sĩ McCain như tôi đã nói hồi sáng nay, và tôi cảm thấy hối hận về điều đó", sau khi cho biết rằng ông và nghị sĩ McCain, Arizona, "đã là bạn thân từ lâu năm rồi."

Ông Powell nói tiếp: "Tôi nghĩ rằng chúng ta cần một khuôn mặt có thể

thay đổi được toàn bộ quốc gia. Tôi nghĩ rằng chúng ta cần một Tổng Thống có thể thay đổi được cả một thế hệ và chính vì vậy mà tôi ủng hộ ông Obama, không phải là vì tôi thiếu sự tôn kính hay ngưỡng phục đối với Nghị Sĩ John McCain."

Cựu Tướng Powell là một người da màu cũng như ông Obama, có thể trở thành vị

Tổng Thống da màu đầu tiên của Hoa Kỳ, tuy nhiên cựu ngoại trưởng Powell nhấn mạnh rằng không phải vì màu da mà ông đã lên tiếng ủng hộ ông Obama, "vì nếu chỉ vì màu da, thì tôi đã ủng hộ ông ta từ nhiều tháng trước rồi."

Ông Powell nhân dịp này cho biết không được hài lòng về lối vận động của nghị sĩ McCain, kể từ lúc ông này chọn nữ thống đốc tiểu bang Alaska, Sarah Palin, ra đứng chung liên danh, và gần đây hai người cùng chống lại các mối liên lạc của ông Obama từ những năm của thập niên 1960, khi ông này có các mối liên lạc với phần tử quá khích William Ayers, cùng đứng ra thành lập nhóm Weather Underground, tự xưng trách nhiệm trong các vụ nổ bom thời kỳ có cuộc chiến Việt Nam.

Mặc dù không được sự ủng hộ của cựu ngoại trưởng Powell, tuy nhiên ứng cử viên McCain tỏ ra không nao núng gì, khi ông cho biết đã được sự ủng hộ của bốn cựu ngoại trưởng khác, cũng đều thuộc Đảng Cộng Hòa, như Henry Kissinger, James A. Baker, Lawrence Eagleburger và Alexander Haig.

## Thành phố Seattle đặt mục tiêu mới nhằm bảo vệ môi sinh-môi trường: Không uống cà phê hoặc dùng hộp togo với ly "foam sộp" Styrofoam, và nên thay bằng ly giấy hay plastic

SEATTLE (NVTB).- Kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2009 sắp tới, thành phố Seattle sẽ bắt đầu nghiêm cấm sử dụng các loại hộp đựng thực phẩm và ly đựng nước làm bằng "foam sộp" (EPS, hay còn được gọi là "Styrofoam") thường dùng tại tất cả các nhà hàng. Đó bao gồm 'hộp đựng đồ ăn thức uống', chén, và ly đựng đồ uống là các sản phẩm thường được làm bằng chất liệu này. Thay vì dùng Styrofoam, chủ quán ăn và nhà hàng có thể chuyển sang dùng bất kỳ sản phẩm thay thế nào khác, nhưng chính quyền thành phố khuyến cáo nên chuyển sang sử dụng các loại vật liệu có thể làm phân ủ được. Người ta phải chuyển sang dùng các sản phẩm đựng đồ ăn bằng nhựa có thể tái chế hoặc có thể làm phân bón cây từ nay tới hết ngày 1 tháng Bảy, 2010.

Hội Đồng Thành phố Seattle đưa ra lời yêu cầu này vì ngoài các ảnh hưởng bất lợi cho môi trường của EPS, thành phố Seattle cũng muốn làm phân ủ từ rác thực phẩm



phế thải, càng nhiều càng tốt. Các sản phẩm có thể làm phân ủ giúp quý vị vứt bỏ rác và đồ đựng thực phẩm vào thùng tái chế bảo vệ môi trường dễ dàng. Người ta có thể tìm mua các sản phẩm thay thế "foam sộp", (Styrofoam) ở bất kỳ nơi nào mà bán các sản phẩm phục vụ ăn uống. Quý vị sử dụng các sản phẩm đã được Thành phố Seattle và Cedar Grove Composting chấp thuận.

Thành phố Seattle đang có chiến dịch quảng bá về

## NGƯỜI VIỆT TÂY BẮC

Phát hành hai số báo mỗi tuần: Thứ Ba và thứ Sáu

Tòa Soạn và Trị Sự:  
6951 M L King Way S #205  
Seattle, WA 98118  
Tel: (206) 722-6984  
Fax: 206-722-0445

**Chủ Nhiệm / Chủ Bút:**  
Publisher/Editor: Phạm Kim  
NVTBNews@AOL.com

**Publisher Assistant:**  
Phạm Hồng Ân

**Associate Editor in Chief:**  
Phạm Hoài Hương-Julie

**Giám Đốc Trị Sự:**  
Phạm Hằng Nga

**Trưởng Ban Biên Tập -**  
Tòa soạn: Nguyễn Văn Hóa  
nvtbhoanguyen@aol.com

**Kỹ Thuật:**  
Creative Arts Department

- Nguyễn Văn Khoa

- Trần Quỳnh Dao

- Bảo Đôn

**Quảng Cáo, Tiếp Thị :**  
-Andy Phạm, Kiều Thanh Phạm,  
Phương, Michelle

Classifieds@vnorthwest.com  
English Section: Hoài Hương

**Online: Đỗ Mỹ**  
Người Việt Tây Bắc Online:

www.nguoi viet-taybac.com



Cựu tướng Powell trong buổi phỏng vấn của NBC.